



N°52 → été 2009

LA FEUILLE VOLANTE

Parfoistriel d'informations internes à l'attention des bienheureux adhérents de Dastum 44
...qui ont bien de la chance.

Dastum 44 : 69, rue de Bel Air, 44 000 Nantes – 02 40 35 31 05 – contact@dastum44.net

Edifiant - édito

Mardi 21 juillet 2009. Dans une émouvante collégialité planétaire qu'on ne retrouve habituellement que dans la compassion post-tsunami, l'humanité célèbre le quarantième anniversaire d'une épopée pédestre qui fut un bond de géant pour elle. Cette année-là, Armstrong entrait dans l'histoire sans le dopage génétique de son homonyme qui lui-même écrivit plus tard ses propres pages. En pure perte d'ailleurs car l'éternité était déjà réservée pour un troisième Armstrong qui s'étonnait de voir les blancs poser leurs matraques pour l'écouter chanter « What a wonderful world ! ».

En cette année 2009, l'humanité marche une troisième fois et du pied droit sur l'année à 13 lunes, promesses de lendemains pluvieux, de promenades crispées en ciré et bottes de caoutchouc, de parties de scrabble sous la tente et de visites édifiantes de la maison natale d'un voisin de l'oncle du fameux écrivain post-néo-romantique qu'était Jean-Claude Sartre, neveu du non moins célèbre Gérard Proust. Pour couronner le tout, le vide sidéral gagne la grille d'été de France Inter, balayant du même coup tout espoir de progrès moral dans l'histoire de l'humanité...

Or donc, demain, après-demain, les semaines suivantes et les années qui se ressemblent, le temps restera nuageux sur une majeure partie de nos hôtels, campings et festivals. Une dépression collective et systémique traversera (vraiment très) lentement le pays ainsi que le reste du monde, avec son cortège d'orages, de désespoir, de licenciements prétendument économiques et d'usines occupées. Les températures baissent mais le ton monte. Le pneu condamne le petit peuple en s'affichant pleine page et multicolore autour des terrains de foot ou les bleus s'épuisent sur les gloires du passé.

Que faire pour détourner l'attention ? Voyons... Roland Garros c'est fait, le Tour de France c'est fait, la Nouvelle Star c'est fait, le foot c'est minable... qu'est-ce qui reste, les gars ?

- On pourrait annoncer un texte de loi sur la sécurité des personnes ?

- Encore ? On a déjà fait le coup plein de fois.

- Un concert de Madonna, alors ?

- Ce n'est pas le moment. D'autres idées ?

- ...

- Johnny pourrait nous faire une nouvelle-dernière tournée-d'adieu-je-reviendrai-pour-toujours-c'est-fini-je-vous-aime.

- OK. Je l'appelle.

VIE ASSOCIATIVE

administration

Suite à l'assemblée générale du 13 mars dernier, le nouveau conseil d'administration, réuni le 27 de ce même mois a choisi de modifier quelque peu l'organisation de son bureau. Cette année, nous sommes 13 à table... Que de 13 !

- Jean-Louis Auneau
- Barberine Blaise
- Francis Boissard (secrétaire)
- Yves Bourdaud
- Christine Coulombier
- Oona Hengoat (présidente)
- Janig Juteau
- Daniel Lehuédé
- Martine Lehuédé (trésorière)
- Christiane Nival
- Bruno Nourry (vice-président en charges des éditions)
- Janick Péniguel (vice-présidente en charge des animations)

Je profite de l'occasion pour formuler mes encouragements à C. Nival (nouvelle venue au C.A.), à l'ensemble du nouveau bureau et pour remercier chaleureusement Sylvain Girault et Roland Brou qui n'ont pas renouvelé leur candidature mais auxquels, à plusieurs titres, l'association doit beaucoup.

Bénévolat 1

Comme vous allez pouvoir le constater à la lecture du programme 2009-2010 (qui n'est même pas complet), le conseil d'administration bosse dur pour mettre en place différentes formes d'animations et offrir des terrains d'expression aux nombreux chanteurs et musiciens, débutants ou confirmés, de l'association. Pour autant, en qualité d'adhérents, vous pouvez également faire des propositions d'animations et suivre leur réalisation. Après examen et validation par le C.A., différents projets peuvent ainsi être concrétisés sans pour autant être l'unique apanage des administrateurs.

Bénévolat 2

Vous êtes nombreux à proposer ce qu'il est convenu d'appeler « un coup de main » à l'association et nous ne pouvons que vous en remercier. Il se trouve que pour un adhérent de Dastum 44 qui le souhaite, il y a plusieurs façons d'aider l'association.

A titre d'exemples, il peut s'agir de transcrire des chansons à partir des archives sonores, saisir des partitions, tenir le bar ou encore, bien entendu, participer aux animations (comme chanter aux veillées). Pour s'organiser au mieux, j'invite donc tous les bénévoles de Dastum 44 (potentiels ou effectifs) à s'inscrire sur une liste que je me chargerai d'animer, en précisant, le cas échéant, le type d'aide que vous pouvez apporter ou, au contraire, le type de tâche que vous ne souhaitez pas prendre en charge, en précisant également votre moyen de communication avec l'association (téléphone ou mail). Dastum 44 pourra ainsi s'appuyer efficacement sur une équipe de bénévoles un tantinet structurée ou chacun pourra trouver son compte sans se faire violence.

CONGES DE FIN D'ANNEE

Pour cause d'escapades dans les allées du jardin, les locaux seront fermés à partir du **samedi 25 juillet** et jusqu'au 16 août inclus.

CALENDRIER 2009 - 2010

Le calendrier 2009-2010 s'annonce particulièrement chargé. De nombreux rendez-vous sont déjà programmés et d'autres sont à venir ou à confirmer. Pour suivre l'actualité des animations, quelles qu'elles soient, je vous invite à consulter régulièrement le site Internet de Dastum 44 ou à passer un coup de fil de temps à autre si vous n'avez pas d'accès à Internet.

JOURNEES DU PATRIMOINE

Vendredi 18 septembre 2009

Saint-Jean de Boiseau

Veillée « Transatlantique » (Nantais-Louisiane)
Cette soirée prometteuse sera consacrée au répertoire avéré de part et d'autre de l'étang Atlantique. Notre estimé camarade Jean-Louis Auneau a réalisé une sélection de chansons de Louisiane qu'il a compilées sur un disque consultable au bureau. Ceci peut s'avérer d'une aide précieuse pour les participants.

Pour ceux qui préfèrent interpréter des versions de (Haute) Bretagne, c'est l'ensemble du centre de documentation qui est à leur disposition.

Partenariat avec Sant Yann et le Week End Diato

JOURNEES DU PATRIMOINE

Samedi 19 septembre 2009

Nantes (archives départementales)

Ciné-concert « Les métiers de la Mer » 17h

Le ciné-concert réunit des séquences filmées et du chant. Les interprètes présents chantent en direct pendant la projection des séquences (fonds documentaire de la cinémathèque de Bretagne).

Le répertoire est essentiellement constitué de chants traditionnels de Bretagne et, selon les thèmes abordés, des chansons d'auteurs de facture récente, voire contemporaine.

Vendredi 2 octobre 2009

Indre

Veillée « sélection Bogue »

Une nouvelle fois, nos amis du cercle celtique des Iles d'Indre accueilleront la soirée de chant traditionnel qui fera également office de sélection pour la Bogue d'Or. Pour ceux qui le souhaitent car, rappelons-le, on peut participer sans concourir : chanteurs, conteurs, musiciens et trapézistes... à vos sources !

Dimanche 18 octobre 2009

Frossay et Le Pellerin (canal)

Balade chantée

Le long du canal maritime de la Basse Loire (abusivement appelé canal de La Martinière), nous marcherons en chantant ou plutôt nous chanteront en marchant... Enfin bref, nous marcherons au bord de l'eau, au trémolo des p'tits oiseaux et toute cette sorte de choses.

Dans le cadre du festival Celtomania

FEST-NOZ

samedi 7 novembre 2009

La Chapelle sur Erdre (espace culturel Capellia)

Au programme du fest-noz de Dastum 44 :

DARHAOU : un des groupes phares de la scène du fest-noz, particulièrement efficace pour les suites de Basse Bretagne (gavotte, plinn...)

Janick PENIGUEL et Anne-Gaëlle NORMAND : deux chanteuses de pas loin d'ici qui porteront un répertoire

essentiellement de rondes, du pays de Guérande à celui de Loudéac en passant par Redon et autres patelins fort plaisants.

Job DEFERNEZ et Gwen DAYOT : célèbre couple biniou-bombarde, qu'on estampille trop rapidement « couple Gallo » alors que bien des sonneurs de la Montagne devraient prendre de la graine auprès de ces gars-là.

François ROBIN et Philippe SAVRE : le premier est un veuzou que je n'ose vous présenter autrement qu'en rappelant qu'il est l'ambassadeur le plus talentueux de son instrument. Le second est un percussionniste (mais pas seulement) extrêmement talentueux.

Vendredi 13 novembre 2009

Crossac

Veillée thématique

La bibliothèque de Crossac organise cette soirée à laquelle nous avons donné le large thème des couturières, tailleurs et autres tisserands. Le répertoire ne manque de chansons de toutes sortes sur les pros du textile à l'ancienne mode.

Dimanche 15 novembre 2009

Saint-Gildas des Bois

Ciné-concert « Noces et fêtes en Bretagne »

Dastum 44 a déjà réalisé 4 ciné-concerts. Chacun sera joué au moins une fois au cours de la saison.

Samedi 28 novembre 2009

Nantes (Dastum 44)

Chants du Tiroir

Le premier rendez-vous des chants du tiroir pour la saison 2009-2010 portera sur le troisième tome des archives de Fernand Guériff que Dastum 44 publiera en début de saison. Une bonne quinzaine de chansons seront extraites de l'ouvrage

Samedi 28 novembre 2009

Campbon (salle Garance)

Veillée chantée et contée

Dastum 44 et l'Association Historique du Pays de Campbon se sont une nouvelle fois associées pour une soirée « hommage » à Stéphane Glotin, personnage hors norme de Campbon : chercheur, collecteur, musicien, conteur, chanteur, érudit... Son répertoire de chants et de contes est d'une rare richesse. Cette soirée sera l'occasion de le remercier et le féliciter pour « l'ensemble de son œuvre », si je puis dire.

Dimanche 6 décembre 2009

Abbaretz

Balade chantée

Le terroir d'Abbaretz, montagne incongrue au pays de la Pierre Bleue, est devenu une attraction touristique mais aussi le cadre de plusieurs circuits pédestres. Une note alsacienne sera donnée à cette balade de la Saint-Nicolas.

Vendredi 11 décembre

Nantes (Château des Ducs)

Ciné-concert « Noces et fêtes en Bretagne »

Le château des ducs proposera des nombreux concerts et spectacles pendant toute la saison. Parmi ceux-ci, trois ciné-concerts Dastum 44 / Cinémathèque de Bretagne sont programmés.

Dimanche 13 décembre 2009

Vertou (salle des Reigniers)

Rondes chantées

Après-midi chant à danser et chant dans la danse à Vertou, salle des Reigniers, avec le Quadrille Sèvre et Maine qui nous accueille une nouvelle fois. L'occasion rêvée pour les débutants en chant à danser de se frotter aux danseurs (et vice-versa).

Vendredi 15 janvier 2010

Saint-Herblain (centre Yezhoù ha Sevenadur)

Veillée

Le centre Yezhoù ha Sevenadur abrite le collège Diwan de Loire-Atlantique mais aussi plusieurs rendez-vous animés dont celui-ci. Nous avons choisi le thème des « festivités de l'An Neuf (pour fêter l'An Dix) » que nous élargiront aux rois, reines, galettes et autres joyeusetés de ce genre.

Samedi 23 janvier 2010

Nantes (Dastum 44)

Chants du Tiroir : « soldats, conscrits et déserteurs »

Cette session, prévue en avril 2009, avait été annulée. Nous la proposons à nouveau pour bien commencer l'année car, comme disait le bon père Simon, « pour bien commencer l'année il faut s'y prendre au mois d janvier ». Vous m'en direz tant...

Vendredi 29 ou samedi 30 janvier 2010

Campbon (salle Garance)

Chaque année, une soirée de chant et musique est organisée à Campbon, en lien étroit avec l'atelier de chant animé par Janig Juteau. L'atelier de Nantes est également chaleureusement invité à y prendre pied.

Vendredi 12 mars 2010

Nantes (château des ducs)

Ciné-concert « chanter en travaillant »

Ce ciné-concert fut le premier réalisé (en 2001). Il n'a pas pris une ride, alors que nous...

Vendredi 19 mars 2010

Assemblée générale

Dimanche 28 mars

Les Moutiers en Retz

Balade chantée

Une seconde balade chantée organisée par Dastum 44 nous permettra de parcourir un morceau de Pays de Retz, avec la participation probable et espérée de nos camarades de Pornic.

Samedi 10 avril 2010

Nantes (Dastum 44)

Le thème n'est pas encore définitivement arrêté. Bien que nous ne soyons pas en panne d'idées, si les habitués de ces rendez-vous ont des suggestions, nous sommes à leur écoute.

SAINT-YVES

Samedi 15 mai 2010

Fest-noz « découvertes » à Pornic

Nos amis de l'Atelier de Danses Celtiques et Traditionnelles de Pornic avec lesquels nous avons eu plusieurs fois l'occasion de faire nos intéressants, nous accueilleront pour la 5^{ème} édition du fest-noz « Découvertes ». Et nous en sommes ravis.

Rappelons le principe (cela peut intéresser nombre d'entre vous, connaissances ou amis). La programmation de ce fest-

noz est réservée aux nouvelles formations, qu'elles soient constituées de débutants ou d'artistes confirmés, d'amateurs ou de professionnels. S'inscrire au plus tôt !

Vendredi 21 mai 2001

Nantes (château des ducs)

Ciné-concert « chante au champ »

Ce ciné-concert, conçu en marge d'une exposition à Châteaubriant n'a jamais été joué à Nantes. Ce sera chose faite en mai.

Samedi 26 juin 2010

Fête des adhérents – Saint-Omer de Blain

Vendredi 15 octobre 2010

Carquefou

Veillée-concert « l'Erdre et aventures au bord de l'eau »

En marge d'une exposition permanente qui ouvrira ces portes cet automne, Dastum 44 proposera une veillée-concert sur un thème qui est aussi celui de l'exposition elle-même.

NOUVEAU MAIL

La bienséance cul-pincée et l'ordinaire obséquiosité des prétendus défenseurs de la langue française s'offusqueraient de voir ainsi trôner cet anglicisme postal quand l'académie franchouillarde des plus sènités célèbres acteurs de la langue nous commande d'user d'un terme que le monde entier devrait nous envier (sauf que le monde entier s'en moque comme du premier timbre autocollant). C'est bien égal. Tout ça pour dire que Dastum 44 a changé d'adresse électronique...

contact@dastum44.net

COPINAGES DISCOGRAPHIQUES

L'année 2008 – 2009 fut un bon cru pour les parutions de disques de nos camarades du 44. Je vous recommande :

La nuit comme le jour du trio Roland Brou, Mathieu Hamon et Charles Quimbert, prolongement discographique du spectacle créé au Nouveau Pavillon.

Les trois rives du groupe Esquisse en formule concert (à 5)

La dame blanche du quartet Girault-Guillard qui fait écho au spectacle du même nom

Réunions de chantiers d'Alain Pennec et Sébastien Bertrand, un disque d'accordéon(istes) tout à fait réjouissant.

Fous des Blakans d'ici de L'Effet Matin propose des musiques d'ici et d'ailleurs. Première galette d'un groupe du pays nantais habitué de nos festoù-noz.

Tous ces disques sont disponibles au bureau de Dastum 44

COPINAGES ESTIVAUX

Nos amis du pays de Guérande ne sont décidément pas en reste.

Le **Breizh Défi** fait déjà causer dans Guérande (Landerneau a déjà fort à faire avec le Kan Al Loar). Le site www.brogwenrann.org vous expliquera en détail la teneur de ce pari fou qui consiste, en gros, à danser le **7 août** un bal paludier tout autour des remparts de Guérande ! Non ? Si.

Par ailleurs, Les Veuzous de la Presqu'île ont enregistré un disque entièrement composé de ronds et bals paludiers, déjà en vente sous la forme de souscription.

Contactez Daniel Lehuédé, rue du Vieil Hôpital, 44490 Le Croisic ou le site veuzous-de-la-presquile.cusi.fr et vous saurez tout sur ces 18 chansons vendues 12 €.

La collection « Dastum 44 » des archives sonores s'enrichit (preque) de jour en jour. Pour mémoire, je rappelle que cette collection comprend des enregistrements récemment réalisés ou / et récemment déposés à Dastum 44.

(..)

CD – 0059

informateur : Madeleine Hervy – **23 items**

collectage : Janig Juteau

fonds documentaire : **Janig Juteau**

contenu : chansons et témoignages recueillis à La Chapelle des Marais (Mayun)

CD – 0060

informateur : Simone Hervoche – **24 items**

collectage : Séverine Lenain-Boutoille

fonds documentaire : **Séverine Lenain**

contenu : chansons recueillies à Herbignac

CD – 061

informateur : Simone Hervoche – **32 items**

collectage : Séverine Lenain-Boutoille

fonds documentaire : **Séverine Lenain**

contenu : chansons recueillies à Herbignac

CD – 062

informateur : Simone Hervoche – **21 items**

collectage : Séverine Lenain-Boutoille et Hugo Aribart

fonds documentaire : **Séverine Lenain**

contenu : chansons et témoignages recueillis à Herbignac

CD – 0063

informateurs : S. Glotin, P. Orain, M. Orain – **61 items**

collectage : Janig Juteau et Florence Grondin

fonds documentaire : **Janig Juteau**

contenu : chansons recueillies à Campbon

CD – 0064

informateurs : Stéphane Glotin, Pierre Orain, Marie Orain,

Marie-Thérèse Dinaud, Anne-Marie Coueron – **61 items**

collectage : Janig Juteau et Florence Grondin

fonds documentaire : **Janig Juteau**

contenu : chansons recueillies à Campbon et Sainte-Anne sur Brivet (fin de N°0013)

CD – 0065

informateurs : Marie-Louise Jonchère – **13 items**

collectage : Elisabeth Carroget et Marie-Thérèse Renouard

fonds documentaire : **Carroget et Renouard**

contenu : chansons recueillies en pays d'Ancenis (traditionnelles et succès du début du 20^{ème} siècle)

CD – 0066

informateurs : Simone Douet, Donatien Douet – **13 items**

collectage : Elisabeth Carroget et Marie-Thérèse Renouard

fonds documentaire : **Carroget et Renouard**

contenu : chansons recueillies en pays d'Ancenis (traditionnelles et succès du début du 20^{ème} siècle)

CD – 0067

informateurs : Jean Lebreton, Gilberte Lebreton, Marie-Louise

Duhil – **43 items**

collectage : Hugo Aribart et Nolwenn Le Dissez

fonds documentaire : **Hugo Aribart**

contenu : chansons et témoignages recueillis en pays d'Ancenis

CD – 0068

informateur : Jean Rivalant (informateur unique) – **17 items**

collectage : Roland Guillou et Robert Bouthillier

fonds documentaire : **Roland Guillou**

contenu : chansons recueillies à Batz-sur-Mer, surtout ronds et bals paludiers (1^{ère} partie de l'enregistrement : N°0069)

Chanson amusante et peu avérée en Loire-Atlantique, cette version fut recueillie auprès de Stéphane Glotin et figura longtemps au répertoire des Chantous de Campbon.

*

Quand Margotton sort de sa tour

Quand Margotton sort de sa tour (bis)
 Dans son chemin rencontre l'amour
 Oh gué, gué, gué la lirette, oh tralala la lirette, la lira

Dans son chemin rencontre l'amour (bis)
 Amour, amour où allez-vous
 Oh gué, gué, gué la lirette...

...Mais je m'en vais coucher chez vous

Y'a pas besoin d'amour chez nous

Car mon mari en s'rait jaloux
 Mon mari malade est au lit

Il s'rait bien mieux en mort qu'en vie

J'mèn'rais sa peau à la tannerie

J'm'en irais la vendre à Paris

Et je reviendrais au pays

Pour prendre un plus jeune mari.

*

référence Dastum 44 : CD 0063 / item 02

référence P. Coirault : L'édit d'écorcher les vieux maris (Maumariées aux vieillards - N°5724)

référence C. Laforte : Le vieux mari (1-D-18)

UNE PHOTO


Philippe Goupil et Martial Gavaland au fest-deiz Dastum 44 à Blain – 14 juin 2009

**Bon été à tous
 Hugo**